

МАЗМҰНЫ

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НЕГІЗГІ ЕСКЕРТУЛЕР29	
МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ30	
Осы нұсқаулықта пайдаланылған таңбалар 30	
Пайдалану мақсаты30	
Пайдалану нұсқаулығы.....31	
КІРІСПЕ31	
Жақшадағы әріптер31	
Ақаулықтарды жою және жөндеу31	
СИПАТТАМАСЫ.....31	
Құрылғының сипаттамасы31	
Сүт ыдысының сипаттамасы31	
Керек-жарақтар сипаттамасы31	
Басқару тақтасының сипаттамасы (сенсорлы экран)32	
АЛДЫН АЛА ТЕКСЕРУ32	
Құрылғыны тексеру32	
Құрылғыны орнату.....32	
Құрылғыны жалғау32	
Кофе жасағышты алғаш рет пайдалану32	
ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ33	
ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ33	
МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ.....33	
Қақ тазалау34	
Тілді орнату.....34	
Қуат үнемдеу.....34	
Уақытты реттеу34	
Авто бастау34	
Авто өшіру (күту режимі).....35	
Кофе температурасы35	
Сүзгіні орнату.....35	
Сигнал.....35	
Статистика функциясы35	
Әдепкі мәндер (қалпына келтіру)36	
КОФЕ ЖАСАУ36	
Кофе дәмін таңдау.....36	
Кеседегі кофе мөлшерін таңдау.....36	
ҰЗЫН КОФЕ36	
Эспрессо «Менің кофем» мөлшерін реттеу ..36	
Ұзын «менің кофем» мөлшерін реттеу36	
Кофе тартқышты теңшеу.....36	
Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер:37	
Эспрессо кофесінің дәндерінен кофе дайындау37	
Кофе дәндерінен ұзын кофе жасау.....37	
Ұнтақ кофеден эспрессо немесе ұзын кофе жасау.....38	
СҮТПЕН СУСЫНДАР ЖАСАУ.....38	
Сүт ыдысын толтыру және бекіту38	
Кафелатте жасау39	
Капучино жасау39	
Макиато жасау39	
Сүт жасау39	
Сүт ыдысын пайдаланған соң тазалау.....39	
Кеседегі кофе мен сүт мөлшерін бағдарламалау.....40	
ЫСТЫҚ СУ.....40	
Дайындық.....40	
Мөлшерін ауыстыру.....40	
ТАЗАЛАУ41	
Кофе жасағышты тазалау41	
Ұнтақ кофе ыдысын тазалау.....41	
Тамшы науасын тазалау41	
Құрылғының ішін тазалау42	
Су ыдысын тазалау.....42	
Кофе шүмектерін тазалау42	
Ұнтақ кофе воронкасын тазалау.....42	
Демдеу торын тазалау.....42	
Сүт ыдысын тазалау43	
ҚАҚ ТАЗАЛАУ43	
СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ44	
Су қаттылығын өлшеу44	
Су қаттылығын орнату.....44	
СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ44	
Сүзгіні орнату44	
Сүзгіні салу45	
ТАСТАУ45	
КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАРЛАР46	
АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ48	
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ50	

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НЕГІЗГІ ЕСКЕРТУЛЕР

- Бұл құрылғыны қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға (балаларды қоса) немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілмейінше және олар бақыланбайынша пайдалануға болмайды.
- Балалардың осы құрылғымен ойнамауын қадағалаңыз.
- Тазалауды және пайдаланушы орындайтын техникалық күтімді балаларға бақылаусыз орындатпау керек.
- Құрылғыны ешқашан суға батыру арқылы тазаламаңыз.
- Бұл тек үйде пайдалануға арналған құрылғы. Оны мынадай жерлерде пайдалануға болмайды: дүкендердегі, офистердегі және басқа жұмыс орталарындағы қызметкерлер тамақтанатын орындарда; фермаларда; қонақүйлердегі, мотельдердегі және басқа қонақ күту орталарындағы клиенттерге; төсек және таңғы ас беретін орталарда.
- Егер ашалы қосқыш немесе қуат сымы зақымданса, барлық қауіп-қатерлердің алдын алу үшін оны тек тұтынушыларды қолдау қызметтері ауыстыруы керек.

ТЕК ЕУРОПАЛЫҚ НАРЫҚТАР:

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балаларға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғанда ғана пайдалануға болады. Балалар сегіз жастан аспаған болса және үнемі бақылауда болмаса, тазалауды және пайдаланушы орындайтын техникалық күтімді балалар 8 жастан аспаса және бақылауда болмаса орындамаулары керек.
Құрылғыны және оның сымын 8 жастан аспаған балалардан аулақ ұстаңыз.
- Құрылғыларды қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі

немесе білімі жоқ адамдарға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғанда ғана пайдалануға болады.

- Балалардың құрылғымен ойнамауы керек.
- Пайдаланылмаған кезде және бөлшектерді кимес не шешпес немесе тазаламас бұрын, құрылғыны әрқашан розеткадан ажыратып жүріңіз.



Осы таңбамен белгіленген беттер пайдалану барысында ыстық болады (бұл таңба тек кейбір үлгілерде ғана бар).

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Осы нұсқаулықта пайдаланылған таңбалар

Маңызды ескертулер осы таңбалармен анықталады. Осы ескертулерді құрметтеу өте маңызды болып табылады.



Қауіпті!

Мұндай ескертуді елемей электр тогына түсу салдарынан өмірге қауіп төндіретін жарақатқа себеп болуы мүмкін.



Маңызды!

Мұндай ескертуді елемей жарақаттануға немесе құрылғыны зақымдауға себеп болуы мүмкін.



Құйып қалу қаупі бар!

Мұндай ескертуді елемей құйып қалуға әкеп соқтырады.



Ескеріңіз:

Бұл таңба пайдаланушыға арналған маңызды кеңесті немесе ақпаратты білдіреді.



Қауіпті!

Бұл – электрлік құрылғы, сондықтан ол электр тогына түсуге себеп болуы мүмкін.

Сондықтан, осы қауіпсіздік туралы ескертулерді ұстануыңыз керек:

- Құрылғыны ылғал қолдарыңызбен немесе аяқтарыңызбен тартпаңыз.
- Сымды ешқашан ылғал қолмен ұстамаңыз.
- Розетканың құрылғыны қажет кезде ажыратуға болатындай оңай қол жеткізетін жерде орналасқанына көз жеткізіңіз.

- Тек ашалы қосқыштан ұстап ажыратыңыз. Ешқашан сымнан ұстап тартпаңыз, себебі оны зақымдауыңыз мүмкін.
- Құрылғыны толық ажырату үшін, оны розеткадан ажыратуыңыз керек.
- Егер құрылғы ақаулы болса, оны жөндеуге тырыспаңыз. Оны өшіру үшін розеткадан ажыратыңыз және тұтынушыны қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.
- Құрылғыны тазаламас бұрын, оны әрқашан розеткадан суырыңыз да, суытып қойыңыз.



Маңызды:

Барлық орам (пластик қалталар, полистирен көбігі) материалдарын балалардан аулақ ұстаңыз.



Құйып қалу қаупі бар!

Бұл құрылғы ыстық су шығарады және пайдалану барысында ол бу қалыптасуы мүмкін.

Су шашырандыларынан немесе ыстық будан абай болыңыз.

Құрылғы қолданып жатқан кезде, кесе текшесі өте ыстық болуы мүмкін.

Пайдалану мақсаты

Бұл құрылғы кофе және ыстық сусындар дайындауға арналған.

Кез келген басқа қолданыс дұрыс емес және қауіпті болып есептеледі. Өнім жасаушысы құрылғының дұрыс пайдаланбаудан туындайтын зақым үшін жауапты емес.

Пайдалану нұсқаулығы

Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. Мұндай пайдалану нұсқауларын елемеу күйіп қалуға немесе құрылғыны зақымдауға себеп болуы мүмкін.

Өнім жасаушысы осы нұсқауды елемеуден туындайтын зақым үшін жауапты болмайды.



Ескеріңіз:

Осы пайдалану нұсқаулығын сақтап қойыңыз. Егер құрылғы басқа адамдарға берілсе, оларды осы пайдалану нұсқаулығымен бірге беру керек.

КІРІСПЕ

Осы дәннен эспрессо және капучино жасау құрылғысын таңдағаныңызға рахмет.

Жаңа құрылғыңызды рахатыңызға пайдаланасыз деп үміттенеміз. Осы пайдалану нұсқаулығын оқып шығуға бірнеше минут бөліңіз. Бұл барлық қауіп-қатерлер мен құрылғының зақымдануының алдын алады.

Жақшадағы әріптер

Жақша ішіндегі әріптер 2-3-беттердегі «Құрылғы сипаттамасы» бөліміндегі шартты белгілерге сілтейді.

Ақаулықтарды жою және жөндеу

Проблемалар болған жағдайда, алдымен оларды -беттегі «Көрсетілетін хабарлар» және -беттегі «Ақаулықтарды жою» бөлімінде берілген ақпаратқа жүгіне отырып шешуге тырысыңыз.

Егер проблема осылай шешілмесе және қосымша ақпарат талап етсеңіз, «Тұтынушыларды қолдау қызметі» қосымша парағында берілген нөмірге қоңырау шалу арқылы тұтынушыны қолдау қызметімен хабарласыңыз.

Егер еліңіз берілген елдер тізімінен табылмаса, кепілдікте берілген нөмірге қоңырау шалыңыз. Егер жөндеу қажет болса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерімен ғана хабарласыңыз. Мекенжайлар құрылғымен бірге берілген кепілдік куәлігінде берілген.

СИПАТТАМАСЫ

Құрылғының сипаттамасы

(3-бет - А)

- A1. Тартуды реттеу тетігі
- A2. Дәндер ыдысы
- A3. Негізгі қосқыш
- A4. Дәндер ыдысының қақпағы
- A5. Воронка қақпағы мен өлшеуіш салынатын орын
- A6. Өлшеуіш салынатын орын
- A7. Кеселер текшесі (кесе жылытқыш Қуат үнемдеу режимі ажыратылғанда белсенді болады)
- A8. Ұнтақ кофе воронкасы
- A9. Дисплей
- A10. Сенсорлы экран (басқару тақтасы)
- A11. Ыстық су және бу қондырмасы
- A12. Демдеу торы
- A13. Су ыдысы
- A14. Қуат кабелі
- A15. Кесе науасы
- A16. Тамшы науасы
- A17. Макиато/кафелатте шынысы салынатын орын
- A18. Қиқым науасы
- A19. Қызметтік қақпақ
- A20. Кофе шүмегі (биіктігі реттеледі)
- A21. Кофе бағыттауышы
- A22. ON/STAND-BY (ҚОСУ/ҚУТУ РЕЖИМІ) түймесі

Сүт ыдысының сипаттамасы

(3-бет - В)

- B1. Көпіршікті реттегіш
- B2. Сүт ыдысының сабы
- B3. CLEAN (ТАЗАЛАУ) түймесі
- B4. Сүт сору түтігі
- B5. Көпіршітілген сүт шүмегі
- B6. Сүт көпірткіші бар қақпақ

Керек-жарақтар сипаттамасы

(3-бет - С)

- C1. Ыстық су шүмегі
- C2. Өлшеу құралы
- C3. Тазалау щеткасы
- C4. Көрсеткіш қағазы (жалпы қаттылықты тексеру)
- C5. Қақ тазартқыш
- C6. Су жұмсартқыш сүзгі

Басқару тақтасының сипаттамасы (сенсорлы экран)

(3-бет - D)

Басқару тақтасында қазір пайдаланылып жатқан ерекше функция үшін іске қосылған басқару элементтеріне қатысты белгішелер жанады.

D11. Дисплей: пайдаланушыға құрылғыны пайдалану барысында нұсқаулар береді.

D4. ► белгішесі: бағдарламалау мәзірі арқылы жылжуға арналған.

D3. ☞ белгішесі: бір кесе эспрессо кофесін жасауға арналған.

D4. ☞ белгішесі: екі кесе эспрессо кофесін жасауға арналған.

D5. OK түймесі: таңдалған функцияны іске қосуға және растауға арналған.

D6. ☞ белгішесі: шаюға немесе ыстық су ағызуга арналған.

D7. MILK белгішесі: бір кесе сүт құюға арналған.

D8. LATTE MACCHIATO белгішесі: бір кесе макиато құюға арналған.

D9. ☐ LONG түймесі: бір кесе ҰЗЫН кофе құюға арналған.

D10. КАППУЧИНО белгішесі: капучино құюға арналған.

D11. CAFFELATTE белгішесі: кафелатте құюға арналған.

D12. P белгішесі: Бағдарламалау мәзірін ашуға арналған.

D13. ESC белгішесі: таңдалған функциядан шығуға арналған.

D14. ☞ белгішесі: кофе дәмін таңдауға арналған.

D15. ☞ белгішесі: кофе мөлшерін таңдауға арналған.

D16. ◀ белгішесі: бағдарламалау мәзірі арқылы артқа жылжуға арналған.



Ескеріңіз:

Бұл белгішені белсендіру үшін жай ғана түрту жеткілікті.

АЛДЫН АЛА ТЕКСЕРУ

Құрылғыны тексеру

Орамды ашқан соң, құрылғы бөлшектерінің түгелдігін, зақымданбаған және барлық керек-жарақтардың болуын тексеріңіз.

Егер құрылғының зақымданғаны көрініп тұрса, оны пайдаланбаңыз. Тұтынушылар

қызметтерімен хабарласыңыз (берілген кепілдік құжатынан көріңіз).

Құрылғыны орнату



Маңызды!

Құрылғыны орнатқан кезде, мына қауіпсіздік туралы ескертулерге назар аударуыңыз керек:

- бұл құрылғы қызады. Құрылғыны пайдаланылатын жерге орналастырған соң, құрылғының беттері мен бүйірдегі және арттағы қабырға арасына 3 см, ал кофе жасағыштың үстіне 15 см бос орын қалдырыңыз.
- Құрылғыға кірген су оны зақымдауы мүмкін. Құрылғыны шүмектерге немесе раковиналарға жақын қоймаңыз.
- Құрылғыдағы су қатып қалса, ол зақымдануы мүмкін. Бұл құрылғыны температурасы нөлден төмен түсуі мүмкін бөлмеге орнатпаңыз.
- Қуат кабелін қыры өткір немесе беті ыстық заттарға тимейтіндей етіп жүргізіңіз (мысалы, электрлік ыстық плиталар).

Құрылғыны жалғау



Маңызды!

Розетка қуаты кернеуінің құрылғы астындағы мәліметтер тақтасында көрсетілген кернеуге сәйкестігін тексеріңіз.

Құрылғыны тек жерге тиімді жолмен тұйықталған және ток қуаты кемінде 10 А болатын розеткаға қосыңыз.

Егер розетка қуаты құрылғыдағы қуатқа сай болмаса, тиісті розетка түрін білікті маманға ауыстырыңыз.

Кофе жасағышты алғаш рет пайдалану



Ескеріңіз:

- Құрылғыны зауытта тексерген кезде кофе пайдаланылды, сондықтан, кофе тартқышта кофе іздері қалса, бұл – қалыпты нәрсе. Дегенмен, бұл құрылғының жаңа екеніне кепілдік беріледі.
- Судың қаттылығын 18-беттегі «Су қаттылығын реттеу» бөліміндегі нұсқауларға жүгіне отырып, тез арада реттеңіз.

1. Құрылғыны розеткаға қосып, құрылғының артындағы негізгі қосқышты I бағытына қосыңыз (1-сурет).

Тілді таңдауыңыз керек (тілдер шамамен 3 секундтық аралықтарда жылжып отырады).

2. English (Ағылшын) сөзі пайда болған кезде OK белгішесін бірнеше секунд күтіңіз (2-сурет). Тіл сақталған соң, English set (Ағылшын тілі орнатылды) хабары көрсетіледі.

Құрылғы көрсететін нұсқауларды орындаңыз:

3. FILL TANK! (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ!): су ыдысын шығарыңыз, MAX жолағына дейін таза сумен толтырып, құрылғыға (3-сурет) қайта салыңыз.

4. Insert water spout and press OK (Су шүмегін енгізіңіз және OK түймесін басыңыз): Қондырмаға ыстық су шүмегінің енгізілгеніне көз жеткізіп, ішінде кемінде 100 мл суы бар ыдысты шүмектің астына орналастырыңыз (4-сурет).

Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз (2-сурет).

«Please wait.» (Күте тұрыңыз) хабары көрсетіліп, құрылғы ыстық су шүмегінен су құюды бастайды. Су жүйесі толуда. (Құрылғы шамалы шу шығарса, бұл – қалыпты нәрсе).

Құрылғы бірінші басталу процедурасын аяқтайды, сосын "Turning off, Please wait" (Өшірілуде...Күтіңіз) хабары көрсетіледі де, құрылғы ажыратылады.

Кофе жасағыш енді әдеттегідей пайдалануға дайын.

Ескеріңіз:

- Құрылғыны бірінші рет пайдаланған кезде, ол қанағаттанарлық нәтижені 4/5 кесе кофе немесе 4/5 капучино жасағаннан кейін береді.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ

Ескеріңіз:

Құрылғыны іске қоспас бұрын, құрылғының артындағы I негізгі қосқыштың қосылғанын тексеріңіз (1-сурет).

Құрылғы параметрлерін реттеген соң, құрылғы іске қосылған сайын, ол кедергі жасауға болмайтын алдын ала қыздыру және шаю циклін автоматты түрде орындайды.

Құрылғы тек осы цикл аяқталған соң ғана пайдалануға дайын болады.

Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмегінен шамалы су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады.

Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны іске қосу үшін  түймесін (5-сурет) басыңыз. Heating up, Please wait...(Қызуда, күте тұрыңыз...) хабары көрсетіледі.

Қызған соң, Rinsing (Шайылуда...) хабары көрсетіледі. Ыстық су айналымының әсерінен су қайнату бөлігімен қоса құрылғының ішкі ағын түтіктері де қызады.

Құрылғы STANDARD COFFEE Standard taste (ҚАЛЫПТЫ КОФЕ Қалыпты дәм) хабары шыққан кезде керекті температурада болады.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ

Құрылғы өшірілген сайын, ол кедергі жасауға болмайтын шаю циклін автоматты түрде орындайды.

Маңызды!

Құрылғыны зақымдап алмас үшін, оны өшіру үшін  түймесін (5-сурет) басыңыз.

Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмектерінен аздап ыстық су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады.

Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны өшіру үшін  түймесін (5-сурет) басыңыз. Құрылғы шаю циклін орындап, өшіріледі.

Ескеріңіз:

Егер құрылғы зақуақыт бойы пайдаланылмаса, негізгі қосқышты 0 бағытына орналастырыңыз (6-сурет).

Құрылғы іске қосұлы болған кезде негізгі қосқышты ешқашан 0 бағытына қоймаңыз.

МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ

Р түймесін басу арқылы бағдарламалау мәзірін ашқан кезде, мына мәзір тармақтары қол жетімді болады: Descale (Қақ тазалау), Set language (Тіл орнату), Energy saving (Қуат үнемдеу), Adjust time (Уақытты реттеу), Auto-start (Авто қосу), Auto-off (Авто өшіру),

Coffee temperature (Кофе температурасы), Water hardness (Су қаттылығы), Water filter (Су сүзгісі), Beer (Дыбысты сигнал), Statistics (Статистика), Default values (Әдепкі мәндер).

Қақ тазалау

Қақ тазалау туралы нұсқауларды 21-беттен көріңіз.

Тілді орнату

Дисплей тілін өзгерту үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Бағдарламалау мәзіріне кіру үшін **P** белгішесін басыңыз;
2. ◀ немесе ▶ белгішесін Set language (Тіл орнату) хабары көрінгенше басыңыз;
3. **OK** белгішесін басыңыз;
4. ◀ немесе ▶ белгішесін қажетті тіл көрінгенше басыңыз;
5. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін **ESC** белгішесін басыңыз.

Қуат үнемдеу

Бұл функцияны қуат үнемдеу режимін қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз. Бұл функция іске қосылған кезде, Еуропалық ережелерге сай қуат тұтыну мөлшері азаяды.

1. Бағдарламалау мәзіріне кіру үшін **P** белгішесін басыңыз;
2. ◀ немесе ▶ белгішесін Energy saving (Қуат үнемдеу) хабары көрінгенше басыңыз;
3. **OK** белгішесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) хабары көрсетіледі (немесе функция бұрын ажыратылған болса Enable? (Іске қосылсын ба?) хабары көрсетіледі).
4. Бұл функцияны қосу не ажырату үшін **OK** белгішесін және мәзірден шығу үшін **ESC** түймесін басыңыз.

Бұл функция іске қосулы болған кезде құрылғы 1 минут бойы пайдаланылмаса, Energy Saving (Қуат үнемдеу) хабары көрсетіледі.



Ескеріңіз!

- Кез келген сусынды дайындау мақсатында қуат үнемдеу режимінен шығу үшін кез келген белгішені басып, жасағыңыз келген сусынға қатысты белгішені басыңыз.
- Қуат үнемдеу режимі мен бірінші сусынды құю режиміне өткенге дейін бірнеше

секунд кетеді. Ол прогресс жолағының күрт көтеріліп, одан кейін төмендеуімен және Preparation underway (Дайындық орындалуда) хабарымен көрсетіледі.

- Energy Saving (Қуат үнемдеу) режимі ажыратылған кезде, құрылғы кесе жылытқышты автоматты түрде іске қосады.
- Сүт ыдысы салынса, Energy saving (Қуат үнемдеу) мүмкіндігі іске қосылмайды.

Уақытты реттеу

Дисплейдегі уақытты реттеу үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Бағдарламалау мәзіріне кіру үшін **P** белгішесін басыңыз;
2. ◀ немесе ▶ белгішесін Adjust time (Уақытты реттеу) хабары көрінгенше басыңыз;
3. **OK** белгішесін басыңыз. дисплейде сағат жыпылықтайды;
4. Сағатты өзгерту үшін ◀ немесе ▶ белгішесін басыңыз;
5. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз; Дисплейде минут жыпылықтайды;
6. Минутты өзгерту үшін ◀ немесе ▶ белгішесін басыңыз;
7. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз;
8. Бағдарламалау мәзірінен шығу үшін **ESC** белгішесін басыңыз.

Авто бастау

Кофені қалаған уақытта дереу жасау мақсатында құрылғыны белгілі бір уақытта (мысалы, таңертең) дайын болатындай ету үшін авто бастау уақытын орната аласыз.



Ескеріңіз!

Осы функцияны іске қосу үшін, **уақыт дұрыс орнатылған болуы керек.**

1. Бағдарламалау мәзіріне кіру үшін **P** белгішесін басыңыз;
2. ◀ немесе ▶ белгішесін Auto-start Disabled (Авто қосу ажыратылған) хабары көрінгенше басыңыз;
3. **OK** белгішесін басыңыз. Enable? (Қосылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
4. Сағатты таңдау үшін ◀ немесе ▶ белгішесін басыңыз;
5. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз; Дисплейде минут жыпылықтайды;

6. Сағатты таңдау үшін ◀ немесе ▶ белгішесін басыңыз;
7. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз; Auto-start Enabled (Авто бастау іске қосылды) хабары көрсетіледі.
8. Мәзірден шығу үшін **ESC** белгішесін басыңыз. Сағаттың қасында авто бастау уақытының бағдарламаланғанын көрсету үшін  белгісі көрінеді.

Бұл функцияны ажырату үшін:

1. Бағдарламалау мәзіріне кіру үшін **P** белгішесін басыңыз;
2. ◀ немесе ▶ белгішесін Auto-start Disabled (Авто қосу ажыратылған) хабары көрінгенше басыңыз;
3. **OK** белгішесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
4. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз;
5. Мәзірден шығу үшін **ESC** белгішесін басыңыз.  белгісі одан әрі көрсетілмейді.

Авто өшіру (күту режимі)

Авто өшіру уақытын құрылғы 15 не 30 минуттан немесе 1, 2 немесе 3 сағаттан кейін өшірілетін етіп өзгертуге болады.

1. Бағдарламалау мәзіріне кіру үшін **P** белгішесін басыңыз;
2. ◀ немесе ▶ белгішесін Auto-start Disabled (Авто қосу ажыратылған) хабары көрінгенше басыңыз;
3. **OK** белгішесін басыңыз.
4. ◀ немесе ▶ белгішесін қажетті уақыт (15 немесе 30 минут немесе 1, 2 не 3 сағат) көрсетілгенше басыңыз;
5. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін **ESC** белгішесін басыңыз.

Авто өшіру бағдарламаланды.

Кофе температурасы

Кофе жасау үшін пайдаланылатын судың температурасын өзгерту үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Бағдарламалау мәзіріне кіру үшін **P** белгішесін басыңыз;
2. ◀ немесе ▶ белгішесін Energy saving (Қуат үнемдеу) хабары көрінгенше басыңыз;
3. **OK** белгішесін басыңыз;
4. ◀ немесе ▶ белгішесін қажетті температура (I = төмен; III = жоғары) көрінгенше басыңыз;

5. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін **ESC** белгішесін басыңыз.

Су қаттылығын орнату

Су қаттылығын орнату туралы нұсқауларды 21-беттен көріңіз.

Сүзгіні орнату

Су сүзгісі туралы нұсқауларды 20-беттен көріңіз.

Сигнал

Белгіше басылған кезде немесе бір қосымша құрал енгізілген/шығарылған кезде құрылғының сигнал шығару мүмкіндігін іске қосады немесе ажыратады. Әдепкі параметр бойынша дыбыс іске қосылған болады.

1. Бағдарламалау мәзіріне кіру үшін **P** белгішесін басыңыз;
2. ◀ немесе ▶ белгішесін Energy saving (Қуат үнемдеу) хабары көрінгенше басыңыз;
3. **OK** белгішесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
4. Параметрді растау үшін **OK** белгішесін басыңыз. Beep Disabled (Дыбысты сигнал өшірілді) хабары көрсетіледі;
5. Бағдарламалау мәзірінен шығу үшін **ESC** белгішесін басыңыз.

Статистика функциясы

Бұл құрылғыға қатысты статистиканы көрсетеді.

Оны көрсету үшін мыналарды орындаңыз:

1. Бағдарламалау мәзіріне кіру үшін **P** белгішесін басыңыз;
2. ◀ немесе ▶ белгішесін Statistics (Статистика) хабары көрінгенше басыңыз;
3. **OK** белгішесін басыңыз.
4. ◀ немесе ▶ белгішесін басу арқылы мынаны тексере аласыз:
 - қанша кофе жасалды;
 - сүтпен жасалған сусындардың толық мөлшері (КАППУЧИНО, МАКИАТО, КАФЕЛАТТЕ, СҮТ);
 - құрылғы қағы қанша рет тазаланды;
 - жалпы құйылған су мөлшері;
 - қанша сүзгі пайдаланылды.
5. Мәзірден шығу үшін **ESC** белгішесін басыңыз.

Әдепкі мәндер (қалпына келтіру)

Бұл барлық мәзір параметрлері мен бағдарламаланған мөлшерлерді әдепкі мәндерге қалпына келтіреді (орнатылған күйінде қалатын тілден басқа).

1. Бағдарламалау мәзіріне кіру үшін **P** белгішесін басыңыз;
2. ◀ немесе ▶ белгішесін **Auto-start Disabled** (Авто қосу ажыратылған) хабары көрінгенше басыңыз;
3. **OK** белгішесін басыңыз.
4. Одан кейін **Confirm?** (Растау керек пе?) хабары көрсетіледі.
5. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз;

КОФЕ ЖАСАУ

Кофе дәмін таңдау

Құрылғы әдепкіде дәмі қалыпты кофе жасау параметріне орнатылады.

Мына дәмдердің бірін таңдай аласыз:

өте жұмсақ дәм
жұмсақ дәм
қалыпты дәм
қою дәм
Өте қою дәм

Дәмді өзгерту үшін  белгішесін (7-сурет) қажетті дәм көрсетілгенше қайталап басыңыз.

Кеседегі кофе мөлшерін таңдау

Құрылғы әдепкіде қалыпты мөлшердегі кофені жасау параметріне орнатылады.

Кофе мөлшерін таңдау үшін  белгішесін (8-сурет) қажетті кофе мөлшеріне қатысты хабар көрсетілгенше қайта-қайта басыңыз:

Тиісті кофе	ЭСПРЕССО (мл)	ҰЗЫН КОФЕ (мл)
МЕНІҢ КОФЕМ	20 және 180 аралығында бағд.	20 және 250 аралығында бағд.
ҚЫСҚА	≈40	≈ 125
ҚАЛЫПТЫ	≈60	≈ 175
ҰЗЫН	≈90	≈ 210
ӨТЕ ҰЗЫН	≈120	≈ 250

Эспрессо «Менің кофем» мөлшерін реттеу

Құрылғы әдепкі параметр бойынша 30 мл «Менің кофем» кофесін құю режиміне орнатылады. Осы параметрлерді өзгерту үшін, мына әрекетті орындаңыз: құрылғы әдепкі параметр бойынша 30 мл «менің кофем» кофесін құю режиміне орнатылады. Осы параметрлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмегінің астына бір кесе қойыңыз (13-сурет).
 2.  белгішесін (8-сурет) **MU COFFEE (МЕНІҢ КОФЕМ)** хабары көрсетілгенше қайта-қайта басыңыз.
 3.  белгішесін **Program Quantity** (Бағдарлама мөлшері) хабары көрінгенше басып тұрып барып жіберіңіз. Құрылғы кофе құюды бастайды және  белгішесі жыпылықтайды;
 4. Кеседегі кофе қажетті деңгейге жеткен соң,  **LONG** белгішесін қайта басыңыз.
- Енді орнатылған мөлшер бағдарламаланады.

Ұзын «менің кофем» мөлшерін реттеу

Құрылғы әдепкі параметр бойынша шамамен 100 мл ҰЗЫН кофесін құю режиміне орнатылады.

Осы мөлшерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмегінің астына бір кесе қойыңыз (18-сурет).
 2.  белгішесін (8-сурет) **MU COFFEE (МЕНІҢ КОФЕМ)** хабары көрсетілгенше қайта-қайта басыңыз.
 3. **LONG** (ҰЗЫН) белгішесін (10-сурет) **Program Quantity** (Бағдарлама мөлшері) хабары көрінгенше басып тұрып барып жіберіңіз. Құрылғы кофе құюды бастайды және **LONG** белгішесі жыпылықтайды;
 4. Кеседегі кофе қажетті деңгейге жеткен соң, **LONG** белгішесін қайта басыңыз.
- Енді орнатылған мөлшер бағдарламаланады.

Кофе тартқышты теңшеу

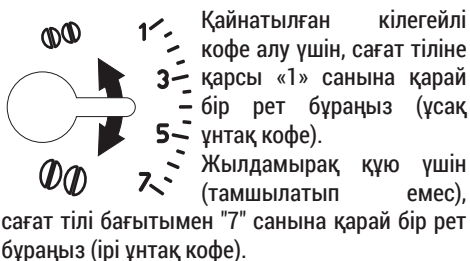
Кофе тартқыш әдепкі параметр бойынша кофені дұрыс дайындайтындай етіп орнатылады және оны реттеудің қажеті жоқ.

Дегенмен, алғашқы бірнеше кесе кофені жасағаннан кейін кофенің өте әлсіз және кілегейлі емес болса немесе ол өте жай құйылса (тамшылап тұрса), оны тартуды реттеу тетігін

(11-сурет) реттеу арқылы түзетуге болады.

i Ескеріңіз!

Тартуды реттеу тетігін тек кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде ғана бұрау керек.



Бұл реттеулердің нәтижесі тек 2 кесе кофе жасалғаннан кейін ғана байқалады.

Егер құйылу әлі де тым жылдам немесе тым баяу болса, тетікті тағы бір «сырт» еткенше бір бұрау арқылы түзетуді қайталаңыз.

Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер:

Кофені ыстығырақ ету үшін мынау ұсынылады:

- кофені құймас бұрын шаю циклін орындаңыз: «Шаю» функциясын таңдау үшін  белгішесін басып (дисплейдегі таңдалған хабармен бірге жыпылықтаған көрсеткі көрінеді), ОК белгішесін басу арқылы растаңыз. Шүмектен ыстық су ағады да, ішкі айналымдарды қыздырады және кофені ыстығырақ етеді;
- кесе жылытқышты іске қосып, кеселерді жылытып қойыңыз;
- кеселерді ыстық сумен шаю арқылы жылытыңыз (ыстық су функциясын пайдалану);
- мәзірден (III) жоғарырақ кофе температурасын орнатыңыз.

⚠ Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмегінен шамалы су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады.

Су шашырандыларынан абай болыңыз.

Эспрессо кофесінің дәндерінен кофе дайындау

⚠ Маңызды!

Ешқашан карамельденген немесе қант

қосылған кофе дәндерін пайдаланбаңыз, себебі олар кофе тартқышқа жабысып, оны пайдалануға жарамайтын етуі мүмкін.

1. Ыдысты кофе дәндерімен толтырыңыз (12-сурет).
2. Кофе шүмектерінің астына орналастырыңыз:
 - 1 кесе кофе жасағыңыз келсе, 1 кесе қойыңыз (13-сурет);
 - 2 кесе кофе жасағыңыз келсе, 2 кесе қойыңыз (14-сурет);
3. Шүмектерді кеселерге қарай мүмкіндігінше төмендетіңіз. Кілегейлі кофе осылай жасалады (15-сурет).
4. Қажетті кесе санына қатысты белгішені басыңыз (1 кесе  немесе 2 кесе  (9 және 16-сур.).
5. Дайындау басталады. Таңдалған кофе мөлшері мен дәмі кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі (17-сурет).

Кофе жасалған соң, құрылғы қайта пайдаланылуға дайындалады.

i Ескеріңіз:

- Құрылғы кофе жасап жатқан кезде, құюды кез келген уақытта кофе жасау белгішелерінің ( немесе ) бірін басу арқылы тоқтатуға болады.
- Құйылып болған соң кеседегі кофе мөлшерін көбейту үшін, кофе белгішелерінің бірін бассаңыз болғаны (3 секунд ішінде) ( немесе ).

Кофе жасалған соң, құрылғы қайта пайдалануға дайын болады.

⚠ Маңызды!

Егер кофе тамшылап құйылса, тым жылдам болса және жеткілікті деңгейде кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, 24-беттегі «Ақаулықтарды жою» бөліміндегі кеңестерді оқыңыз.

Құрылғы пайдаланылып жатқан кезде түрлі ескерту хабарлары көрсетілуі мүмкін. Олардың мағыналары «Көрсетілетін хабарлар» (23-бет) бөлімінде түсіндірілген.

Кофе дәндерінен ұзын кофе жасау

i Ескеріңіз!

Осы функция іске қосылған кезде, тамшы кофе сияқты ұзын кофе алынады.



Маңызды!

Ешқашан карамельденген немесе қант қосылған кофе дәндерін пайдаланбаңыз, себебі олар кофе тартқышқа жабысып, оны пайдалануға жарамайтын етуі мүмкін.

1. Ыдысты кофе дәндерімен толтырыңыз (12-сурет).
2. Шүмектің биіктігін пайдаланылатын кесеге сай реттеңіз. Ұзын кофеге арналған кесені шүмектердің астына қойыңыз (18-сурет).
3. **LONG** белгішесін (10-сурет) басыңыз. Дайындау басталады. Дисплейде прогресс жолағы пайда болып, процедура алға жылжыған сайын ілгерілейді.

Кофе жасалған соң, құрылғы қайта пайдаланылуға дайындалады.



Ескеріңіз:

- Құрылғы кофе жасап жатқан кезде, құюды кез келген уақытта **LONG** белгішесін басу арқылы тоқтатуға болады.
- Бір уақытта тек бір ұзын кофе жасауға болады.
- 125 мл асырып құйып жатқан кезде, құрылғы құю барысында көбірек кофені автоматты түрде тартады.

Ұнтақ кофеден эспрессо немесе ұзын кофе жасау



Маңызды!

- Құрылғы өшірулі кезде ешқашан ұнтақ кофені салмаңыз, әйтпесе ол құрылғының қуыс-қуыстарына таралып, оны былғауы мүмкін. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.



Ешқашан бір деңгейлі мөлшерден артық пайдаланбаңыз, әйтпесе ол құрылғының ішін былғауы немесе воронканы бітеп тастауы

мүмкін.



Ескеріңіз!

Егер ұнтақ кофені пайдалансаңыз, сіз бір уақытта тек бір кофе жасай аласыз.

1.  белгішесін (7-сурет) дисплейде Pre-ground (Тартылды) хабары көрсетілгенше қайта-қайта басыңыз.
 2. Ұнтақ кофенің бір деңгейдегі мөлшерін воронкаға (19-сурет) салыңыз.
 3. Кофе шүмектерінің астына бір кесе қойыңыз.
 4. Эспрессо кофесін жасау үшін, 1 кесе кофе  белгішесін басыңыз (9-сурет). Ұзын кофе жасау үшін **LONG** белгішесін (10-сурет) басыңыз.
 5. Дайындау басталады. Таңдалған кофе мөлшері мен дәмі кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.
- Кофе жасалған соң, құрылғы қайта пайдаланылуға дайындалады.

СҮТПЕН СУСЫНДАР ЖАСАУ



Ескеріңіз!

Қуат үнемдеу режимі мен бірінші сусынды құю режиміне өткенге дейін бірнеше секунд кетеді.

Сүт ыдысын толтыру және бекіту

1. Сүт ыдысының қақпағын сағат тілі бағытымен бұрау қиындағаны айқын байқалғанша қақпақты бұрып алыңыз (20-сурет).
2. Сүт ыдысын жеткілікті сүт мөлшерімен сапта белгіленген **MAX** (21-сурет) деңгейіне дейін толтырыңыз.



Ескеріңіз!

Қоюлау көпіршікке қол жеткізу үшін, тоңазытқыш температурасында (шамамен 5 °C) сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдаланыңыз. Сүттің көпіршігі аз болуына немесе үлкен көбіктердің болуына жол бермес үшін, сүт ыдысының қақпағы мен ыстық су қондырмаларын 17-ші және 20-ші беттердегі «Сүт ыдысын тазалау» бөлімінде сипатталғандай әдіспен тазалап отырыңыз.

3. Сүт сору түтігінің сүт ыдысы қақпағының төменгі жағына дұрыс енгізілгенін тексеріңіз (22-сурет).
4. Сүт ыдысы қақпағын орнына жауып, соңына барғанға дейін сағат тілі бағытына қарсы бұраңыз.

5. Ыстық су шүмегін қондырмадан шығарыңыз (23-сурет).
6. Ыдысты қондырмаға енгізіп, жеткен жеріне дейін итеріңіз (24-сурет). Құрылғы сигнал шығарады (сигнал функциясы іске қосылған болса).
7. Кофе және көпіршітілген сүт шүмектерінің астына жеткілікті көлемдегі үлкен кесені қойыңыз.
Өте ұзын кеселерді/стақандарды пайдалану үшін, кеселер науасындағы арнайы орынның қақпағын көтеріңіз (25-сурет).
8. Әрбір функцияға қатысты төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

Кафелатте жасау

1. Сүт ыдысын бекіткен соң, көпіршік реттегішін сүт ыдысының қақпағында басылған CAFFELATTE (КАФЕЛАТТЕ) (26-сурет) жазуына қарай бұраңыз.
2. CAFFELATTE белгішесін (27-сурет) басыңыз. Caffelatte... Froth regulator in position 3 (Латте макиато...Көпіршік реттегіш бағыты 2) хабары көрсетіледі. Бірнеше секундтан соң, көпіршітілген сүт төмендегі кесеге сүт шүмегі арқылы құйылады. Сүт құйылу автоматты түрде тоқтайды және кофе құйыла бастайды.

Ескеріңіз!

Егер жеткізу барысында сүт дайындығын тоқтату керек болса, CAFFELATTE белгішесін басыңыз немесе  белгішесін басу арқылы кофе дайындауды тоқтатыңыз.

Каппучино жасау

1. Сүт ыдысын бекіткен соң, көпіршік реттегішін сүт ыдысының қақпағында басылған CARPUCCINO (КАПУЧИНО) (28-сурет) жазуына қарай бұраңыз. **Қоюлау көпіршік алу үшін құю барысында реттегішті аздап LATTE MACCHIATO (ЛАТТЕ МАКИАТО) сөзіне қарай жылжыту арқылы көпіршіктің мөлшерін реттеуге болады. CARPUCCINO сөзіне қарай жылжытылғанда кофе қою болмайды.**
2. CARPUCCINO белгішесін (29-сурет) басыңыз. Carpuccino... Froth regulator in position 1 (Латте макиато...Көпіршік реттегіш бағыты 2) хабары көрсетіледі.

Бірнеше секундтан соң, көпіршітілген сүт төмендегі кесеге сүт шүмегі арқылы ағады. Сүт құйылу автоматты түрде тоқтайды және кофе құйыла бастайды.

Ескеріңіз!

Егер жеткізу барысында сүт дайындығын тоқтату керек болса, CARPUCCINO белгішесін басыңыз немесе  белгішесін басу арқылы кофе дайындауды тоқтатыңыз.

Макиато жасау

1. Сүт ыдысын бекіткен соң, көпіршік реттегішін (B1) сүт ыдысының қақпағында басылған LATTE MACCHIATO (30-сурет) жазуына қарай бұраңыз.
2. LATTE MACCHIATO белгішесін басыңыз (31-сурет). Latte Macchiato... Froth regulator in position 2 (Латте макиато...Көпіршік реттегіш бағыты 2) хабары көрсетіледі. Бірнеше секундтан соң, көпіршітілген сүт төмендегі кесеге сүт шүмегі арқылы ағады.
Сүт құйылу автоматты түрде тоқтайды және кофе құйыла бастайды.

Ескеріңіз!

Егер жеткізу барысында сүт дайындығын тоқтату керек болса, LATTE MACCHIATO белгішесін басыңыз немесе  белгішесін басу арқылы кофе дайындауды тоқтатыңыз.

Сүт жасау

1. Сүт ыдысын бекіткен соң, көпіршік реттегішін сіз қалаған көпіршік мөлшеріне (3-бағыт: кафелатте = аз көпіршік; 1-бағыт: капучино = мол көпіршік) сай бұраңыз.
2. MILK (СҮТ) белгішесін (32-сурет) басыңыз. Дисплейде MILK (СҮТ) хабары пайда болады.
Бірнеше секундтан соң, көпіршітілген сүт төмендегі кесеге сүт шүмегі арқылы құйылады.
Сүт құйылу автоматты түрде тоқтайды.

Ескеріңіз!

Құю барысында сүт дайындауды тоқтатқыңыз келсе, MILK түймесін бір рет басыңыз.

Сүт ыдысын пайдаланған соң тазалау



Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Сүт ыдысының ішкі түтіктерін тазалап жатқан кезде, көпіршікті сүт түтігінен (B5) шамалы ыстық су шығады.

Су шашырандыларынан абай болыңыз.

Press CLEAN (ТАЗАЛАУ түймесін басыңыз) хабары (сүт функциясын пайдаланған сайын) дисплейде жыпылықтағанда:

1. Сүт ыдысын құрылғыда қалдырыңыз (оны босатудың қажеті жоқ);
2. Көпіршітілген сүт шүмегінің астына кесені немесе басқа ыдысты қойыңыз.
3. CLEAN (ТАЗАЛАУ) түймесін (33-сурет) басыңыз және дисплейде көрсетілетін прогресс жолағы Cleaning... is complete (Тазалау... аяқталды) хабары көрінгенше басып тұрыңыз.
4. Сүт ыдысын алып, қондырманы әрқашан губкамен тазалаңыз (34-сурет).



Ескертпе!

- Press CLEAN button (ТАЗАЛАУ түймесін басыңыз) хабары көрінген кезде, кез келген кофе немесе сүт түрін әлі де жасай аласыз. Егер бірнеше кесе сүт жасау қажет болса, ыдысты тазаламас бұрын соңғы кесе құйылғанша күтуіңіз керек.
- Сүт ыдысында қалған сүтті тоңазытқышта сақтауға болады.
- Кейбір жағдайларда құрылғының қызғанын күтуіңіз керек, CLEAN түймесін басып тұрыңыз.

Кеседегі кофе мен сүт мөлшерін бағдарламалау

Құрылғы әдепкі параметр бойынша қалыпты мөлшерлерді құю режиміне автоматты түрде орнатады.

Осы мөлшерлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмектерінің және сүт шүмегінің астына бір кесе қойыңыз.
2. Бағдарламалағыңыз келген функцияға қатысты белгішені (CAFFELATTE (КАФЕЛАТТЕ), CAPPUCINO (КАППУЧИНО), LATTE MACCHIATO (ЛАТТЕ МАКИАТО) немесе MILK (СҮТ) Milk for... Program quantity (...сүті. Бағдарлама мөлшері) хабары дисплейде пайда болғанша және таңдалған функцияға қатысты белгіше жыпылықтағанша басыңыз.
3. Белгішені босатыңыз. Құрылғы сүт құюды бастайды.

4. Кесеге қалаған сүт мөлшері құйылған соң, осы белгішені қайта басыңыз.
5. Бірнеше секундтан соң, құрылғы кесеге кофе құя бастайды және Coffee for... Program quantity (...кофесі. Бағдарлама мөлшері) хабары дисплейде пайда болғанша (MILK (СҮТ) функциясынан басқа) және  белгішесі жыпылықтағанша басыңыз.
6. Кеседегі кофе қажетті деңгейге жеткен соң,  белгішесін басыңыз. Кофе құю тоқтатылады.

Құрылғы сол кезде жаңа мөлшерлермен бағдарламаланады.

ЫСТЫҚ СУ

Дайындық



Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар.

Ыстық су құю барысында құрылғыны ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.

Су құйылып жатқан кезде су шүмегі қызады, себебі оны тек сабынан ғана ұстау керек.

1. Ыстық су шүмегінің дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз (4-сурет).
2. Шүмек астына ыдыс қойыңыз (шашыраудың алдын алу үшін барынша жақын қойыңыз).
3.  белгішесін (35-сурет) басыңыз. Rinsing (Шаю) және Hot water... (Ыстық су...) хабары көрсетіледі.
4. «Ыстық су» функциясын таңдау үшін  белгішесін басып (дисплейдегі таңдалған хабармен бірге жыпылықтаған көрсеткі көрінеді), таңдауды OK белгішесін басу арқылы растаңыз (немесе ESC белгішесін басу арқылы таңдаудан бас тартыңыз).
5. Шүмектен су ағып шығады. 250 мл-ден кейін құйылу автоматты түрде тоқтайды.
6. Құйылып жатқан ыстық суды қолмен тоқтату үшін,  белгішесін қайта басыңыз.



Ескеріңіз!

- егер қуат үнемдеу режимі іске қосылған болса, құю бірнеше секундқа кешігер еді.

Мөлшерін ауыстыру

Құрылғы әдепкі параметр бойынша автоматты түрде 250 мл ыстық су құйылатындай етіп реттелген. Осы мөлшерлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Ыдысты шүмектердің астына қойыңыз.
 2. Hot Water (Ыстық су) функциясы таңдалған соң, **OK** белгішесін Hot Water Program Quantity (Ыстық су бағдарламасының мөлшері) хабары пайда болғанша және  белгішесі жыпылықтағанша басып тұрыңыз.
 3. Кеседегі ыстық су қажетті деңгейге жеткен соң,  белгішесін қайта басыңыз.
- Құрылғы сол кезде жаңа мөлшерлермен бағдарламаланады.

ТАЗАЛАУ

Кофе жасағышты тазалау

Құрылғының мына бөліктерін тұрақты түрде тазалап отыру керек:

- ұнтақ кофе ыдысы (A18),
- тамшы науасы (A16),
- машина ішінде қызметтік қақпақты (A19) ашқан соң қол жетімді болады,
- су ыдысы (A13),
- кофе шүмектері (A20) және ыстық су қондырмасы (A11),
- ұнтақ кофе воронкасы (A8),
- демдеу торы (A12),
- сүт ыдысы (B)
- басқару тақтасы (D)



Маңызды!

- Кофе жасағышты тазалау үшін еріткіштерді, қырғыш заттарды немесе спиртті пайдаланбаңыз. De'Longhi супер автоматты кофе жасағыштарын тазалау үшін тек осы құрылғыларға арналған химикаттарды ғана пайдалануыңыз керек.
- Сүт ыдысынан (B) басқа құрылғының кез келген құрамдас бөлшегін ыдыс аяқ жуғышта жууға болмайды.
- Қоқымдарды және кофе қалдықтарын кетіру үшін металдан жасалған заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының металл немесе пластмасса бөліктерін сырып тастауы мүмкін.

Ұнтақ кофе ыдысын тазалау

EMPTY GROUNDS CONTAINER (ҰНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ) хабары көрсетілген кезде, ұнтақ кофе ыдысын босату және тазалау керек.

Ұнтақ кофе ыдысы тазаланып болғанша құрылғы хабарды көрсетуін жалғастырады және кофе жасау мүмкін болмайды.

Толық болмаса да, бірінші кофе дайындалғаннан кейін 72 сағат ішінде ұнтақ кофе ыдысын босату туралы хабар көрсетіледі. 72 сағатты дұрыс есептеу үшін, құрылғыны қуат қосқышын 0 бағытына қосу арқылы ешқашан өшірмеу керек.

Тазалау үшін (тек құрылғымен):

- Құрылғының алдыңғы жағындағы қызметтік қақпақты (36-сурет) ашыңыз, тамшы науасын (37-сурет) шығарып, оны босатыңыз және тазалаңыз.
- Ұнтақ кофе ыдысын босатып, түбінде қалған барлық қалдықтарды кетіру үшін мұқият тазалаңыз. Оны берілген щеткадағы қырғышпен орындауға болады.



Маңызды!

Тамшы науасын алып жатқан кезде ұнтақ кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату **керек**.

Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, ұнтақ кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.

Тамшы науасын тазалау



Маңызды!

Егер тамшы науасы тұрақты түрде босатылмаса, оның жиегінен су асып ағуы және құрылғының ішіне немесе жан-жағына таралуы мүмкін.

Бұл құрылғыны зақымдауы, ол тұрған бетті немесе айналаны бүлдіруі мүмкін.

Тамшы науасы ондағы су деңгейін көрсететін деңгей көрсеткішімен (қызыл) белгіленген (38-сурет).

Осы көрсеткіш кесе науасынан шығып тұрғанға дейін тамшы науасы босатылуы және тазалануы керек.

Тамшы науасын алу үшін:

1. Қызметтік қақпақты ашыңыз (36-сурет);
2. Тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын шығарыңыз (37-сурет);
3. Тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын (A18) босатыңыз және жуыңыз;

4. Болған соң тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын орындарына салыңыз;
5. Қызметтік қақпақты жабыңыз.

Құрылғының ішін тазалау



Электр тогына түсу қаупі бар!

Ішкі бөліктерді тазаламас бұрын, құрылғыны өшіру («Өшіру» бөлімін көріңіз) және розеткадан ажырату керек.

Кофе жасағышты суға ешқашан батырмаңыз.

1. Құрылғының іші (тамшы науасын алған соң қол жетімді болады) кірлемегенін тұрақты түрде (шамамен 100 кофе сайын) тексеріп отырыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын щеткамен немесе губкамен кетіріңіз.
2. Қалдықтарды шаңсорғышпен тазалаңыз (41-сурет).

Су ыдысын тазалау

1. Су ыдысын (A13) тұрақты түрде (шамамен айына бір рет) дымқыл шүберекпен және аз ғана жұмсақ жуғыш сұйықтықпен тазалаңыз.
2. Барлық жуғыш сұйықтық қалдықтарын жою үшін су ыдысын тазалап, мұқият шайыңыз.

Кофе шүмектерін тазалау

1. Кофе шүмектерін губкамен немесе шүберекпен тазалап отырыңыз (35-сурет).
2. Кофе шүмегіндегі тесіктердің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, кофе қалдықтарын тіс тазартқышпен кетіріңіз (40-сурет).

Ұнтақ кофе воронкасын тазалау

Тартылған кофе воронкасының бітелмегенін тұрақты түрде (айына бір рет) тексеріп тұрыңыз.

Қажет болса, кофе қалдықтарын щеткамен тазалаңыз.

Демдеу торын тазалау

Демдеу торын(A12) кемінде айына бір рет тазалап отыру керек.



Маңызды!

Құрылғы іске қосұлы болған кезде демдеу торын алуға болмайды.

1. Құрылғының дұрыс өшірілгеніне көз жеткізіңіз («Өшіру» бөлімін көріңіз).
2. Қызметтік қақпақты ашыңыз (36-сурет).
3. Тамшы науасын және ұнтақ кофе ыдысын шығарыңыз (37-сурет);
4. Қызыл босату түймелерін ішке қарай басып тұрып, демдеу торын сыртқа қарай тартып шығарыңыз (42-сурет).



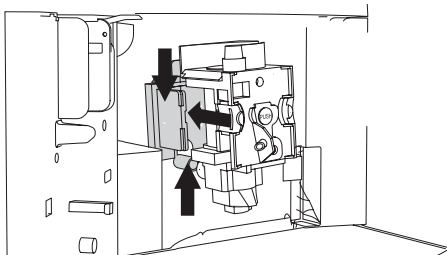
Маңызды!

ТЕК СУМЕН ШАЙЫҢЫЗ

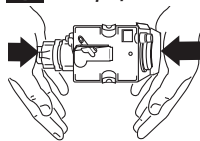
ЫДЫС ЖУҒЫШ СҰЙЫҚ ЗАТТЫ ЖӘНЕ ЫДЫС ЖУҒЫШ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ

Демдеу торын тазалау үшін жуғыш сұйықтықты пайдаланбаңыз, себебі ол зақымға себеп болуы мүмкін.

5. Демдеу торын суға шамамен 5 минут батырып қойып, ағынды су астында шайыңыз.
6. Тазалаған соң, демдеу торын ішкі тірекке қарай сырғыту арқылы түбін бекітіп, «сырт» етіп орнына түскенше PUSH (ИТЕРУ) белгісін толық енгенше ішке қарай басыңыз.



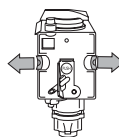
Ескеріңіз!



Егер қайнату бөлігін орнына салуда қиындық болса, алдымен оны суретте көрсетілгендей етіп асты мен үстінен

ұстап күштеп қысу арқылы дұрыс өлшеміне келтіріңіз.

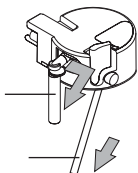
7. Салынған соң, екі қызыл түйменің шыққанына көз жеткізіңіз.
8. Тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын орындарына салыңыз.
9. Қызметтік қақпақты жабыңыз.



Сүт ыдысын тазалау

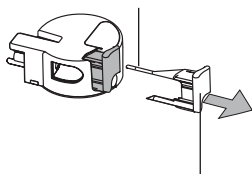
Сүт дайындап болған сайын сүт ыдысын төменде сипатталғандай етіп тазалаңыз:

1. Сүт ыдысының қақпағын сағат тілі бағытымен бұрып алыңыз.

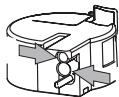


2. Сүт шүмегі мен ішке тарту түтігін алыңыз.

3. Көпіршік реттегішті сыртқа қарай тартып шығарыңыз.



4. Барлық құрамдас бөлшектерді ыстық сумен және жұмсақ жуғыш сұйықтықпен жуыңыз. Барлық бөліктерді ыдыс жуғыштың үстіңгі кәрзеңкесіне салу арқылы ыдыс жуғышта тазалауға болады.



- Көпіршік реттегішті сүт реттегішінің жұқа ұшындағы тесіктер мен ойықтарда сүт қалдықтары қалмағанын тексеріңіз.
5. Ішке тарту түтігі мен шүмектің сүт қалдықтарымен бітеліп қалмағанын тексеріңіз.
 6. Сүт реттегішін, сүт шүмегін және сору түтігін орындарына салыңыз.
 7. Сүт ыдысының қақпағын орнына бекітілгенше сағат тілі бағытына қарсы бұрау арқылы жабыңыз.

ҚАҚ ТАЗАЛАУ

Дисплейде DESCAL! (ҚАҚ ТАЗАЛАУ!) хабары жыпылықтаған сайын құрылғының қағын тазалап отырыңыз.



Маңызды!

- Қақ тазалағыш құрамында теріні және көздерді тітіркендіруі мүмкін қышқылдар бар. Өнім жасаушысының қақ тазалағыш орамында берген ескертулерін және теріге және көздерге тиген жағдайда орындалатын процедураларға қатысты ескертулерді міндетті түрде ескеру керек.

- Тек De'Longhi қақ тазалағышын ғана пайдалануыңыз керек. Басқа қақ тазалағышты пайдалану және/немесе қақ тазалауды дұрыс орындамау өнім жасаушысының кепілдігінде қаралмаған ақаулықтарға себеп болуы мүмкін.

1. Құрылғыны іске қосыңыз.
2. Бағдарламалау мәзірін **P** белгішесін басу арқылы ашыңыз.
3. **OK** белгішесін басу арқылы таңдаңыз. Descaling Confirm? (Қақ тазалауды растау керек пе?) хабары көрінеді. Бұл функцияны іске қосу үшін **OK** түймесін басыңыз.
4. Add descaler, Press OK (Қақ тазалағыш қосыңыз, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
5. Растамас бұрын, су ыдысын (A13) босатыңыз.

Суға ерітілген (қақ тазалағыш орамында көрсетілген мөлшерлерді ұстана отырып) қақ тазалағыш қоспаны су ыдысына құйыңыз.

Көлемі кемінде 1,7 литр болатын бос ыдысты ыстық су шүмегінің астына қойыңыз.



Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Ыстық су шүмегінен құрамында қышқылы бар ыстық су ағады.

Су шашырандыларынан абай болыңыз.

6. **OK** белгішесін басу арқылы растаңыз.
7. Descaling... (Қақ тазалануда) хабары көрсетіледі.

Қақ тазалау бағдарламасы басталады және су шүмегінен қақ тазалағыш сұйық зат шығады. Қақ тазалау бағдарламасы құрылғының ішіндегі қақты тазалау үшін бірнеше шаю және кідіру әрекеттерін орындайды.

Шамамен 30 минуттан соң Rinsing FILL TANK (Шайылуда, ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ!) хабары көрсетіледі.

8. Одан кейін құрылғы таза сумен шаюға дайын болады.

Су ыдысын шығарыңыз, босатыңыз, ағын су астында шайыңыз және таза сумен толтырып, орнына салыңыз. Rinsing... Press OK (Шаю аяқталды...OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.

9. Қақ тазалағыш ерітіндіні жинау үшін пайдаланылған ыдысты ыстық су шүмегінің астына қайта салыңыз.
10. Шаюды бастау үшін **OK** белгішесін басыңыз. Ыстық су шүмектен ағады және Rinsing... (Шайылуда...) хабары көрінеді.
11. Су ыдысы толығымен босаған кезде, Rinsing Complete... Press **OK** (Шаю аяқталды...OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
12. **OK** белгішесін басыңыз. Құрылғы сөнеді. Құрылғыны пайдалану үшін, оны  түймесін басу арқылы іске қосыңыз.

Ескеріңіз!

Егер қақ тазалау дұрыс орындалмаса (мысалы, электр кенеттен болмай қалса), циклді қайталауды ұсынамыз.

СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ

Бір кезеңдік уақыт өткен соң су қаттылығына сай DESCALC (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ) хабары көрсетіледі.

Құрылғы әдепкі параметр бойынша 4 мәніне (өте қатты су) орнатылған.

Сонымен қатар, бұл құрылғыны әр түрлі аймақтардағы құбыр суының қаттылығына сай бағдарламаланады, сондықтан қақ тазалау туралы хабардың көріну жиілігі әр түрлі болады.

Су қаттылығын өлшеу

1. TOTAL HARDNESS TEST (ТОЛЫҚ ҚАТТЫЛЫҚТЫ ТЕКСЕРУ) көрсеткіш қағазын орамынан шығарыңыз.
2. Қағазды стакандағы суға бір секундқа толығымен батырып алыңыз.
3. Қағазды судан шығарып, жайлап сілкіңіз. Шамамен бір минуттан соң 1, 2, 3 немесе 4 қызыл шаршы судың қаттылығының деңгейіне қарай көрінеді. Әрбір шаршы бір деңгей болып есептеледі.

жұмсақ су  

шамалы қаттылау су  

қатты су  

өте қатты су  

Су қаттылығын орнату

1. Бағдарламалау мәзіріне кіру үшін **P** белгішесін басыңыз.
2. **◀** немесе **▶** белгішесін басыңыз және Water hardness (Су қаттылығы) тармағын таңдаңыз.
3. Таңдауды **OK** белгішесін басу арқылы растаңыз.
4. Реактивті жолақта қалыптасқан шаршылар санын орнату үшін **◀** немесе **▶** белгішесін басыңыз (алдыңғы бөлімдегі суретке қараңыз).
5. Параметрді растау үшін **OK** белгішесін басыңыз.
6. Мәзірден шығу үшін **ESC** белгішесін басыңыз.

Құрылғы сол кезде жаңа су қаттылығының параметрімен бағдарламаланады.

СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ

Кейбір үлгілерге су жұмсартқыш сүзгі бекітіледі. Егер сіздегі үлгіде ондай болмаса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерінен сатып алуды ұсынамыз. Сүзгіні дұрыс пайдалану үшін, төмендегі нұсқаларды орындаңыз.

Сүзгіні орнату

1. Сүзгіні орамынан шығарыңыз.
2. Күн көрсеткішінің дискісін қолданудың келесі екі айы көрінгенше бұраңыз. (43-сурет).

Ескертпе

Құрылғы дұрыс пайдаланылса, бұл сүзгі екі айға жарамды болады. Егер кофе құрылғысы сүзгісі енгізілген күйде пайдаланылмай қалса, сүзгі тек үш аптаға жарамды болады.

3. Сүзгіні іске қосу үшін, суретте көрсетілгендей етіп сүзгінің тесігіне краннан су ағызыңыз, су бүйірдегі тесіктерден бір минуттан астам ағуы керек. (44-сурет).
4. Ыдысты құрылғыдан шығарып, сумен толтырыңыз.
5. Сүзгіні су ыдысына салып, шамамен 30 секундтай толық батырыңыз да, ауа көпіршіктерін шығарып жіберу үшін абайлап төңкеріңіз (45-сурет).
6. Сүзгіні корпусына салыңыз және орнына

жеткенше басыңыз (46-сурет).

7. Ыдыстың қақпағын жауып, ыдысты құрылғыдағы орнына салыңыз (47-сурет). Сүзгіні орнатқан кезде, оның бар екенін құрылғыға ескеруіңіз керек.
8. Мәзірге **P** белгішесін басу арқылы кіріңіз;
9. ◀ немесе ▶ белгішесін дисплейде Install water filter (Су сүзгісін орнатыңыз) хабары көрінгенше басу арқылы мәзір арқылы жылжыңыз.
10. **OK** белгішесін басыңыз.
11. Water filter, Install? (Су сүзгісін орнату керек пе?) хабары көрсетіледі.
12. Таңдауды растау үшін **OK** белгішесін басыңыз. Insert water spout and press OK (Су шүмегін енгізіңіз және OK түймесін басыңыз) хабары көрінеді.
13. Ыдысты ыстық су шүмегінің астына орналастырыңыз (ең төменгі сыйымдылық: 100 мл).
14. Таңдауды растау үшін **OK** белгішесін басыңыз. Құрылғы ыстық су құюды бастайды және Please wait (Күте тұрыңыз) хабары көрінеді.
15. Құю аяқталған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады. Құю аяқталған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады.

Сүзгіні салу

REPLACE FILTER (СҮЗГІНІ САЛЫҢЫЗ) хабары көрсетілген кезде, екі айdan соң (күн көрсеткішін көріңіз) немесе құрылғы 3 апта бойы пайдаланылмаған кезде, сүзгіні ауыстырыңыз:

1. Ыдысты және бітеліп қалған сүзгіні шығарыңыз;
2. Жаңа сүзгіні орамынан шығарыңыз және алдыңғы бөлімдерде (3-4-5-6 тарауларында) көрсетілгендей жалғастырыңыз.
3. Ыстық су шүмегінің астына ең аз сыйымдылығы 100 мл болатын ыдысты қойыңыз.
4. Мәзірге **P** белгішесін басу арқылы кіріңіз;
5. ◀ немесе ▶ белгішесін дисплейде Replace filter? (Сүзгіні ауыстыру керек пе?) хабары көрінгенше басу арқылы мәзір арқылы жылжыңыз.
6. **OK** белгішесін басыңыз.

7. CONFIRM? (РАСТАУ КЕРЕК ПЕ?) хабары көрсетіледі.
8. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз.
9. Insert water spout and press OK" (Су шүмегін енгізіп, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі;
10. Таңдауды растау үшін **OK** белгішесін басыңыз. Құрылғы ыстық су құюды бастайды және Please wait (Күте тұрыңыз) хабары көрінеді.
11. Құю аяқталған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады. Содан кейін жаңа сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысын пайдалана аласыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Кернеу: 220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10 А

Тұтынылатын қуат: 1350 Вт

Қысым: 1,5 мПа (15 бар)

Су ыдысының сыйымдылығы: 1,7 л

Өлшемі: ҰхБхД: 282х374х441 мм

Кабель ұзындығы: 1500 мм

Салмағы: 11,4 кг

Дәндер ыдысының сыйымдылығы: 1500 мм

CE Бұл құрылғы мына ЕС директиваларына сәйкес:

- 2006/95/ЕС төменгі кернеу директивасы және кезекті толықтырулары;
- EMC 2004/108/ЕС директивасы және кезекті толықтырулары;
- Еуропалық күту режиміне қатысты 1275/2008 ережесі
- 1935/2004 ЕЕС тағам тиетін материалдар мен керек-жарақтар ережесіне сәйкес.

ТАСТАУ



уропалық 2002/96/ЕС директивасына сай, бұл құрылғы үй қоқыстарымен бірге емес, қоқыстарды сұрыптау және қайта өңдеу орталығына апарып тастау керек.

КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАРЛАР

КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАРЛАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
FILL TANK (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ)	Ыдыстағы су жеткіліксіз.	Су ыдысын толтырыңыз және/ немесе «сырт» етіп орнына киілгенше итеру арқылы дұрыстап салыңыз (3-сурет).
GROUND TOO FINE ADJUST MILL (ҰНТАҚ КОФЕ ТЫМ ҰСАҚ, КОФЕ ТАРТҚЫШТЫ РЕТТЕҢІЗ) Insert water spout and press OK (Су шүмегін енгізіңіз және OK түймесін басыңыз)	Тартылған кофе тым майда және кофе өте жай құйылуда.	Кофені тағы да құйып көріңіз және кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытымен "7" санына қарай бұраңыз. Егер 2 кесе кофе құйылғаннан кейін әлі де жай құйылса, тартуды реттеу дөңгелегін құйылу дұрысталғанша тағы бір рет «сырт» еткізіп бұрау арқылы дұрыстау процедурасын қайталаңыз.
	Егер су жұмсартқыш сүзгі болса, түтіктерден ауа көбігі шығып, құюға кедергі жасауы мүмкін.	Құрылғыға ыстық су шүмегін (C3) енгізіп, ағын бір қалыпты болғанша шамалы су ағызыңыз.
INSERT WATER SPOUT (СУ ШҮМЕГІН ЕНГІЗІҢІЗ)	Су шүмегі енгізілмеген немесе дұрыс енгізілмеген.	Су шүмегін орнына түскенше енгізіңіз.
EMPTY GROUNDS CONTAINER (ҰНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ)	Пайдаланылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кеткен және соңғы рет кофе жасағалы 3 күн өткен (бұл құрылғының гигиеналық тазалығын сақтайды).	Ұнтақ кофе ыдысын босатып, тазалаңыз да, орнына салыңыз. Маңызды: Тамшы науасын алып жатқан кезде ұнтақ кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату керек. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, ұнтақ кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.
INSERT GROUNDS CONTAINER (ҰНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН ЕНГІЗІҢІЗ)	Тазалаған ұнтақ кофе ыдысы орнына салынбаған.	Қызметтік қақпақты ашып, тамшы науасын шығарып, ұнтақ кофе ыдысын орнына салыңыз.
ADD PRE-GROUND COFFEE (ҰНТАҚ КОФЕ ҚОСЫҢЫЗ)	Воронкаға «ұнтақ кофе» салынбаса да ұнтақ кофе жасау функциясы таңдалған.	Воронкаға алдын ала ұнтақталған кофені салыңыз немесе «pre-ground» (ұнтақ кофе) функциясының таңдауын алыңыз.

DESCALE (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ)	Құрылғы қағын тазалау керек.	«Қақ тазалау» бөліміндегі қақ тазалау процедурасын неғұрлым тезірек орындау керек.
LESS COFFEE (КОФЕНІ АЗАЙТЫҢЫЗ)	Өте көп мөлшердегі кофе пайдаланылған.	Жұмсағырақ дәмді таңдаңыз немесе ұнтақ кофе мөлшерін азайтыңыз.
FILL BEANS CONTAINER (ДӘНДЕР ЫДЫСЫН ТОЛТЫРЫҢЫЗ)!	Кофе дәндері таусылған.	Дәндер ыдысын толтырыңыз
	Алдын ала ұнтақталған кофе воронкасы бітеліп қалған.	Воронканы «Ұнтақ кофе воронкасын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп щеткамен босатыңыз.
ДЕМДЕУІШ ЖИНАҒЫН ЕНГІЗУ	Тазаланғаннан кейін, демдеу торы орнына салынбаған.	Демдеу торын «Демдеу торын тазалау» тарауында сипатталғандай етіп енгізіңіз.
EMPTY CIRCUIT, FILL CIRCUIT HOT WATER (АЙНАЛЫМ БОС, АЙНАЛЫМДЫ ЫСТЫҚ СУМЕН ТОЛТЫРЫҢЫЗ) Press OK (OK белгішесін басыңыз)	Су айналымы бос	Су шүмегін енгізіп, суды тұрақты аққанша құю үшін OK түймесін басыңыз. Егер проблема жойылмаса, су ыдысының дұрыс енгізілгенін тексеріңіз.
INSERT MILK CONTAINER (СҮТ ЫДЫСЫН САЛЫҢЫЗ)	Сүт ыдысы дұрыс салынбаған.	Сүт шүмегін орнына түскенше енгізіңіз.
CLOSE DOOR (ҚАҚПАҚТЫ ЖАБЫҢЫЗ)	Қызметтік қақпақ ашық	Қызметтік қақпақты жабыңыз.
CLEAN (ТАЗАЛАУ) ТҮЙМЕСІН БАСЫҢЫЗ	Жақында сүт құйылған, сүт ыдысының ішіндегі түтіктерді тазалау керек.	CLEAN (ТАЗАЛАУ) түймесін басыңыз және дисплейде көрсетілетін прогресс жолағы Cleaning... is complete (Тазалау... аяқталды) хабары көрінгенше басып тұрыңыз.
ADD PRE-GROUND COFFEE (ҰНТАҚ КОФЕ ҚОСЫҢЫЗ) Press OK (OK белгішесін басыңыз)	Воронкаға «ұнтақкофе» салынбаса да ұнтақ кофе жасау функциясы таңдалған.	Воронкаға тартылған кофені салыңыз.
	Воронка (A8) бітеліп қалған.	Воронканы «Ұнтақ кофе воронкасын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп пышақпен босатыңыз.

Қуат үнемдеу	Бұл функция белсенді және ол электр қуатын тұтыну мөлшерін азайтады.	Бұл функцияны мәзір ішінде ажыратасыз.
GENERAL ALARM! (ЖАЛПЫ ДАБЫЛ!)	Құрылғының іші өте лас.	Құрылғының ішін «Тазалау және күтім көрсету» бөлімінде сипатталғандай етіп мұқият тазалаңыз. Бұл хабар тазаланған соң да көрсетілсе, тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Төменде кейбір ықтимал проблемалар көрсетілген.

Егер проблема сипатталғандай әдіспен шешілмесе, тұтынушылар қызмет орталығымен хабарласыңыз.

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофе ыстық емес	Кеселер алдын ала қыздырылмайды.	- Кесе жылытқышты іске қосыңыз және кеселерді кемінде 20 минут бойы жылытыңыз. - Кеселерді ыстық сумен шаю арқылы жылытыңыз (ыстық су функциясын пайдалану).
	Демдеу торы суып қалған, себебі соңғы кофе жасалғалы 2/3 минут өткен.	Кофе жасамас бұрын,  белгішесін басу арқылы демдеу торын қыздырыңыз («Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер» бөлімін қараңыз).
	Төменгі кофе температурасы орнатылды.	Мәзірден жоғарырақ кофе температурасын орнатыңыз.
Кофе көпіршігі жеткілікті емес.	Кофе тым ірі етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу тетігін сағат тілі бағытына қарсы "1" санына қарай бір рет бұраңыз (8-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе дайындалғаннан кейін барып білінеді.
	Кофе түрі дұрыс емес	Эспрессо кофе жасағыштарына арналған кофе түрін пайдаланыңыз.

Кофе тым баяу құйылады немесе тамшылап тұрады.	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу тетігін сағат тілі бағытымен «7» санына қарай бір рет бұраңыз (11-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе дайындалғаннан кейін барып білінеді.
Кофе шүмектерден емес, қызметтік қақпақтың айналасынан ағады.	Шүмектердегі тесіктер құрғақ кофе қалдықтарымен бітеліп қалған.	Шүмектерді тіз тазартқышпен, губкамен немесе қатты ас бөлме щеткасымен тазалаңыз.
	Қызметтік қақпақтағы кофе бағыттаушы кептеліп қалған және ол тербелмейді.	Кофе бағыттаушы, әсіресе ілгектерін мұқият тазалаңыз.
Кофе өте тез құйылады.	Кофе тым ірі етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу тетігін сағат тілі бағытына қарсы "1" санына қарай бір рет бұраңыз (11-сурет). Тартуды реттеу тетігін шамадан тыс бұрамаңыз, әйтпесе екі кесе кофені таңдаған кезде, кофе тамшылап құйылуы мүмкін.
Шүмектерден кофе ақпайды.	Шүмектер бітеліп қалған.	Шүмектерді тіз тазартқышпен тазалаңыз (40-сурет).
Шүмектерден кофе орнына су шығады.	Воронкада ұнтақ кофе тұрып қалған болуы мүмкін (A8).	Воронканы «Ұнтақ кофе воронкасын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп пышақпен босатыңыз.
Сүтте сүт шүмектерінен шығатын көпіршіктер мен көбіктер бар.	Сүт жеткілікті деңгейде салқын емес немесе ол жартылай шайқалмаған.	Тоңазытқыш температурасындағы (шамамен 5°C) майсыздандырылған немесе жартылай майсыздандырылған сүтті пайдаланған жөн. Егер нәтиже сіз қалағандай болмаса, басқа компанияның сүтін пайдаланып көріңіз.
	Көпіршікті реттегіш дұрыс реттелмеген.	Сүтпен сусындарды жасау бөліміндегі нұсқауларды орындау арқылы реттеңіз.
	Сүт ыдысының қақпағы кірлеген.	Сүт ыдысының қақпағын «Сүт ыдысын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.

Сүт көпіршітілмеген.	Көпіршікті реттегіш дұрыс реттелмеген.	Сүтпен сусындарды жасау бөліміндегі нұсқауларды орындау арқылы реттеңіз.
	Сүт ыдысының қақпағы кірлеген.	Сақинаны CAPPUCCINO бағытына қойыңыз.
Құрылғы іске қосылмайды.	Ол розеткаға қосылмаған.	Розеткаға қосыңыз.
	Негізгі қосқыш іске қосылмаған.	Негізгі қосқышты I бағытына орнатыңыз (29-сурет).
ҰЗЫН кофедегі көпіршік тым көп	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу тетігін сағат тілі бағытымен «7» санына қарай бір рет бұраңыз (11-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе дайындалғаннан кейін барып білінеді.
Шүмектерден сүт ақпайды.	Сүт ыдысының қақпағы кірлеген.	Сүт ыдысының қақпағын «Сүт ыдысын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
«Қуат үнемдеу» режимі іске қосылған, бірақ кесе жылытқыш ыстық	Бірнеше сусын бірінен соң бірі тез дайындалған.	

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип изделия см. заводскую табличку на корпусе устройства

Модель “
Напряжение “
Частота “
Мощность “

Румынияда жасалған

De'Longhi Appliances s.r.l.

via L.Seitz, 47 31100 Treviso Italy

Де'Лонги Апплайансиз с.р.л.

Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия

Импортер на территории РФ, Белоруси и Казахстана:

ООО «Делонги»

127055 Россия, г. Москва, ул. Сушѐвская, д. 27, стр. 3

Тел. +7 (495) 781-26-76

Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.

Срок службы изделия составляет 5 года с даты продажи потребителю.

Дату изготовления изделия можно определить по серийному номеру, расположенному на / или вблизи заводской таблички изделия (Сер. № ASSCC, где А – последняя цифра года изготовления, SS – производственная неделя, CC – дата печати, рассчитанная автоматически с 1992 г. Пример: Сер. № 30411xxx, год изготовления – 2003, производственная неделя – 4).

EAC